

Russia and Cyber Security

Keir Giles

Keir Giles is a director of Conflict Studies Research Centre (CSRC), a UK think tank specialising in Eurasian security affairs. After a firstdegree in Russian, Keir worked in aviation in the former Soviet Union before joining the BBC Monitoring Service to report on Russian economic and military affairs. A secondment to the UK Defence Academy led to work with CSRC, which Keir took into the private sector in 2010.

Resumo

A Rússia e a Cibersegurança

O artigo examina os conceitos russos de “guerra da informação” e a forma como afetam a política da Rússia face ao ciberespaço, através da análise de documentos oficiais recentemente tornados públicos, a saber: uma proposta de uma convenção internacional, e uma proto-doutrina militar de cibersegurança. Procura-se demonstrar que existe um fosso conceptual face ao Ocidente, o qual mina as possibilidades de um acordo mútuo baseado em princípios e regras comuns de utilização do ciberespaço, apesar das repetidas tentativas russas em sujeitar estas normas a aprovação por parte de outros Estados. Assim, serão necessários mais esforços no sentido de um maior e melhor entendimento conjunto se se pretender estabelecer e fortalecer uma confiança e segurança mútuas.

Abstract

This paper examines Russian “information warfare” concepts, and how they affect the Russian approach to cyberspace, through the analysis of recently released public statements of Russian policy on cyberspace: one proposed international security convention, and one military cyber proto-doctrine. It will show how the conceptual gap with the West undermines attempts to reach agreement on common principles or rules of behavior for cyberspace with Russia, despite repeated Russian attempts to present norms of this kind to which other states are invited to subscribe. Further efforts to achieve mutual understanding are essential if meaningful confidence and security building measures are to be realized.